



**Stadt Bern**

Direktion für Bildung  
Soziales und Sport

Jugendamt

Tagesstätten für Kinder  
und Jugendliche

# **Grundlagen für die Tarifberechnung ab 1.8.2012**

# Beschreibung des neuen Tarifsystems

Der Kanton Bern hat für alle Gemeinden einen einheitlichen Tarif festgelegt. Dieser kommt in der Stadt Bern seit dem 1. Januar 2007 zur Anwendung.

Die Gebühren berechnen sich nach dem Tarif für eine Betreuungsstunde (Stundentarif), welcher vom Einkommen und vom Vermögen der Eltern oder Erziehungsberechtigten, einem allfälligen Familienrabatt und der vereinbarten Betreuungsdauer abhängig ist. Dazu kommt ein einkommensunabhängiger Zuschlag für die Mittagsverpflegungen. Im Einzelnen gestalten sich die Gebühren nach folgenden Elementen:

- **Der Stundentarif basiert auf Eckwerten, die in eine Formel eingebaut sind.** Die Formel ermöglicht einerseits eine differenzierte Berechnung der individuellen Elternbeiträge, andererseits sind Anpassungen des Tarifsystems an neue Begebenheiten mittels Veränderung der Eckwerte möglich. Die einzelnen Eckwerte beeinflussen den Stundentarif und die Progression.
- Durch die **linear ansteigenden Tarife** wird jeder Einkommenszuwachs proportional gleich mit einer Gebührenerhöhung belastet. Dies bringt gegenüber einem Stufentarif eine gerechtere Gebührenbelastung, weil diese streng mit dem finanziellen Leistungsvermögen der Eltern oder Erziehungsberechtigten verbunden ist.
- Die Gebühr wird als **Monatspauschale** erhoben.
- Der **Minimaltarif** orientiert sich an der sozialen Existenzsicherung. Damit wird verhindert, dass Eltern durch zu hohe Tarife von der Sozialhilfe abhängig werden.

## Anrechenbares Einkommen

4. Anrechenbar ist das Einkommen der Eltern, die mit dem betreuten Kind im gleichen Haushalt wohnen. Es umfasst:
  - a. den **Nettolohn** gemäss Lohnausweis,
  - b. das steuerpflichtige **Ersatzeinkommen**,
  - c. die erhaltenen **Unterhaltsbeiträge**,
  - d. **fünf Prozent des Nettovermögens** (Bruttovermögen abzüglich Schulden),
  - e. den in der Steuererklärung ausgewiesenen **Geschäftsgewinn** (Durchschnitt der vergangenen drei Jahre),
  - f. **Familienzulagen**, soweit sie nicht bereits im Nettolohn enthalten sind.
5. Wohnt das Kind nur bei einem Elternteil, ist neben dessen Einkommen und Vermögen auch das Einkommen und Vermögen einer **Partnerin** oder eines **Partners** zu berücksichtigen, mit dem dieser Elternteil in einer **Ehe**, einer **eingetragenen Partnerschaft** oder in einem **Konkubinat** zusammen lebt.
6. Einkommen und Vermögen einer **Konkubinatspartnerin** oder eines **Konkubinatspartners** werden berücksichtigt, wenn die Partner **gemeinsame Kinder** haben oder wenn das Konkubinat **länger als fünf Jahre** dauert.

## Abzüge

7. Vom anrechenbaren Einkommen werden die **geleisteten Unterhaltsbeiträge** abgezogen sowie pro Familienmitglied ein **Pauschalbetrag** von
  - a. 3640 Franken bei einer Familiengrösse von drei Personen,
  - b. 5710 Franken bei einer Familiengrösse von vier Personen,
  - c. 6750 Franken bei einer Familiengrösse von fünf Personen,
  - d. 7270 Franken bei einer Familiengrösse von sechs oder mehr Personen.
8. Massgebend für die abzugsberechtigten Pauschalbeträge sind die Verhältnisse am **31. Dezember des Vorjahres**.

# Bemessungsgrundlagen

1. Die Gebühren bemessen sich nach
  - a. der **Familiengrösse**,
  - b. dem massgebenden jährlichen **Einkommen und Vermögen**,
  - c. der **Betreuungsdauer**,
  - d. einem nach sozialen Kriterien angesetzten **Minimal- und** auf die Normkosten der Leistungsangebote abgestimmten **Maximaltarif**.

## Familiengrösse

2. Die massgebende Familiengrösse entspricht
  - a. den mit dem betreuten Kind **im gleichen Haushalt** wohnenden **Eltern oder Elternteilen und ihren Kindern**, denen gegenüber sie unterhaltspflichtig sind und
  - b. den mit den Eltern **nicht im gleichen Haushalt** wohnenden Kindern, sofern für sie der **Kinderabzug** gemäss Artikel 40 Absätze 3 und 4 des Steuergesetzes vom 21. Mai 2000 zulässig ist.
3. Die **Partnerin oder der Partner eines Elternteils** gemäss Pt. 5 und 6 zählt dazu, wenn ihr oder sein Einkommen mitberücksichtigt wird.

## Nachweis

9. Der Nachweis des massgebenden Einkommens und Vermögens erfolgt aufgrund einer **Selbstdeklaration** der Eltern.
10. Die Betriebe müssen zur Überprüfung der Angaben **Belege** von den Eltern verlangen.
11. Die Betriebe können die Angaben bei den Steuerbehörden überprüfen.
12. Ergibt eine Überprüfung eine Abweichung von der Selbstdeklaration, werden die Gebühren **rückwirkend angepasst** und **zuzüglich Verzugszinsen nachgefordert**.
13. Kann infolge **mangelhafter oder fehlender Angaben** das massgebende Einkommen nicht ermittelt werden, wird der **Maximaltarif** angewendet.

## Bemessungszeitraum

14. Die Gebühren werden jeweils auf den **1. August** neu festgesetzt.
15. Zur Ermittlung des massgebenden Einkommens und der Abzüge für Unterhaltsbeiträge sind **die Verhältnisse des Vorjahres** zu berücksichtigen.
16. Wenn das Einkommen des laufenden Jahres um **mehr als 20 Prozent** tiefer ist als das Vorjahreseinkommen, bildet auf **Antrag der Eltern** das tiefere Einkommen ab Eintritt der Änderung die neue Bemessungsgrundlage.

## Massgebendes Einkommen

**anrechenbares Einkommen**

— geleistete Unterhaltsbeiträge

— Familienabzug

---

= **massgebendes Einkommen**

# Familienkonstellationen 1

	Eiuelternfamilien <span style="float: right;">②</span>		
Mutter / Vater			
Mutter			 <span style="float: right;">①</span>
Vater			
Ehepartnerin / Ehepartner			
Lebenspartnerin / Lebenspartner			③
Kind			
Einkommen			④
Familienabzug		3 * 3'640.00	4 * 5'710.00 <span style="float: right;">⑤</span>

Die Tabellen auf dieser und der folgenden Seite stellen exemplarisch einige mögliche Familienkonstellationen dar.

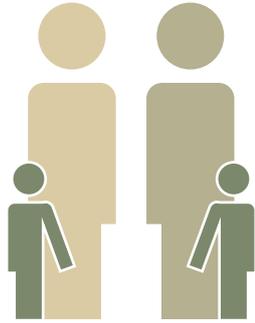
Aufgezeigt wird zudem symbolisch, wie sich das «massgebende Einkommen» für die Berechnung des Betreuungstarifs zusammensetzt.

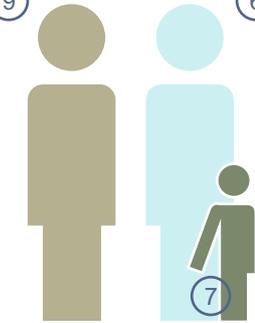
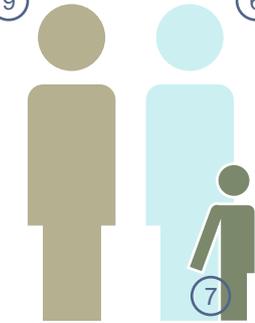
Lesebeispiele:

Die Mutter 1 ist allein erziehend 2. Sie lebt mit ihren drei Kindern 3 zusammen. Zur Ermittlung des «massgebenden Einkommens» werden von ihrem «anrechenbaren Einkommen» 4 eventuell geleistete Unterhaltsbeiträge und viermal ein Pauschalbetrag von Fr. 5'710.00 5 abgezogen.

Der Vater 6 wohnt mit seinem Kind 7 seit mehr als fünf Jahren 8 mit seiner neuen Lebenspartnerin 9 zusammen 10. Zur Ermittlung des «massgebenden Einkommens» werden sowohl das «anrechenbare Einkommen» des Vaters 11 als auch das «anrechenbare Einkommen» der Lebenspartnerin 12 herangezogen. Von dieser Summe können eventuell geleistete Unterhaltsbeiträge und dreimal ein Pauschalbetrag von Fr. 3'640.00 13 abgezogen werden.

## Familienkonstellationen 2

	Ehepaare		eingetragene Partnerschaft	
	mit gemeinsamem Kind	mit Kind eines Elternteils	mit je einem Kind	
Mutter / Vater				
Mutter				
Vater				
Ehepartnerin / Ehepartner				
Lebenspartnerin / Lebenspartner				
Kind				
Einkommen				
Familienabzug	3 * 3'640.00	3 * 3'640.00	4 * 5'710.00	

Konkubinatspaare <span style="float: right;">⑩</span>			
mit mindestens einem gemeinsamen Kind		mit Kind eines Partners <span style="float: right;">⑦</span>	
Dauer des Zusammenlebens ist <b>unerheblich</b>		Dauer <b>weniger</b> als fünf Jahre	Dauer <b>länger</b> als fünf Jahre <span style="float: right;">⑧</span>
			<span style="float: left;">⑨</span>  <span style="float: right;">⑥</span>
			<span style="float: left;">⑫</span>  <span style="float: right;">⑪</span>
4 * 5'710.00		5 * 6'750.00	
		3 * 3'640.00 <span style="float: right;">⑬</span>	

# Tariftabellen

- Die nachfolgenden Tabellen führen **beispielhaft Monatstarife** für die Betreuung von Kleinkindern und Schulkindern auf.
- Die Kosten für die **Verpflegung** sind in den Monatspauschalen **nicht enthalten**.
- Massgebend für die **individuelle Berechnung** des Monatstarifs ist das massgebende Einkommen der Eltern oder Erziehungsberechtigten und das Betreuungspensum des Kindes.
- Die **Monatspauschale** basiert auf den durchschnittlichen Betreuungszeiten der Kinder im Betrieb. Die Pauschale liefert also keine Aussagen zu den effektiven Öffnungszeiten des jeweiligen Betriebs und zu den effektiven Anwesenheiten der betreuten Kinder.

# Tarif für Kleinkinder

# 2012

Tarif / Betreuungsstunde maximal	11.53
Tarif / Betreuungsstunde minimal	0.72
Massgebendes Einkommen maximal	153'720.00
Massgebendes Einkommen minimal	41'210.00
Betreuungsstunden / Tag	9.00
Betreuungstage / Monat	20.00

Beispiel in  
tabellarischer  
Darstellung.  
Grundlage ist  
das stufenlose  
Modell.

Massgebendes Einkommen	Monatstarif (ohne Verpflegung) bei einer Nutzung des Betreuungsangebots von					
	100 %	80 %	75 %	60 %	50 %	40 %
41'210.00	129.60	103.70	97.20	77.75	64.80	51.85
43'000.00	160.55	128.45	120.40	96.35	80.30	64.20
46'000.00	212.45	169.95	159.35	127.45	106.20	85.00
49'000.00	264.30	211.45	198.25	158.60	132.15	105.75
52'000.00	316.20	252.95	237.15	189.70	158.10	126.50
55'000.00	368.10	294.45	276.05	220.85	184.05	147.25
58'000.00	419.95	336.00	315.00	252.00	210.00	168.00
61'000.00	471.85	377.50	353.90	283.10	235.95	188.75
64'000.00	523.75	419.00	392.80	314.25	261.85	209.50
67'000.00	575.60	460.50	431.70	345.35	287.80	230.25
70'000.00	627.50	502.00	470.65	376.50	313.75	251.00
73'000.00	679.40	543.50	509.55	407.65	339.70	271.75
76'000.00	731.25	585.00	548.45	438.75	365.65	292.50
79'000.00	783.15	626.55	587.35	469.90	391.60	313.25
82'000.00	835.05	668.05	626.30	501.00	417.50	334.00
85'000.00	886.90	709.55	665.20	532.15	443.45	354.75
88'000.00	938.80	751.05	704.10	563.30	469.40	375.50
91'000.00	990.70	792.55	743.00	594.40	495.35	396.30
94'000.00	1'042.55	834.05	781.95	625.55	521.30	417.05
97'000.00	1'094.45	875.55	820.85	656.65	547.25	437.80
100'000.00	1'146.35	917.05	859.75	687.80	573.15	458.55
103'000.00	1'198.20	958.60	898.65	718.95	599.10	479.30
106'000.00	1'250.10	1'000.10	937.60	750.05	625.05	500.05
109'000.00	1'302.00	1'041.60	976.50	781.20	651.00	520.80
112'000.00	1'353.90	1'083.10	1'015.40	812.35	676.95	541.55
115'000.00	1'405.75	1'124.60	1'054.30	843.45	702.90	562.30
118'000.00	1'457.65	1'166.10	1'093.25	874.60	728.80	583.05
121'000.00	1'509.55	1'207.60	1'132.15	905.70	754.75	603.80
125'000.00	1'578.70	1'262.95	1'184.05	947.20	789.35	631.50
129'000.00	1'647.90	1'318.30	1'235.90	988.75	823.95	659.15
133'000.00	1'717.05	1'373.65	1'287.80	1'030.25	858.55	686.80
137'000.00	1'786.25	1'429.00	1'339.70	1'071.75	893.10	714.50
141'000.00	1'855.40	1'484.35	1'391.55	1'113.25	927.70	742.15
145'000.00	1'924.60	1'539.65	1'443.45	1'154.75	962.30	769.85
149'000.00	1'993.75	1'595.00	1'495.35	1'196.25	996.90	797.50
153'000.00	2'062.95	1'650.35	1'547.20	1'237.75	1'031.45	825.20
153'720.00	2'075.40	1'660.30	1'556.55	1'245.25	1'037.70	830.15

# Tarif für Schulkinder

## 2012

Tarif / Betreuungsstunde maximal	11.53
Tarif / Betreuungsstunde minimal	0.72
Massgebendes Einkommen maximal	153'720.00
Massgebendes Einkommen minimal	41'210.00
Betreuungsstunden / Tag	7.00
Betreuungstage / Monat	20.00

Beispiel in tabellarischer Darstellung. Grundlage ist das stufenlose Modell.

Massgebendes Einkommen	Monatstarif (ohne Verpflegung) bei einer Nutzung des Betreuungsangebots von		
	100 %	80 %	60 %
41'210.00	100.80	80.65	60.50
43'000.00	124.90	99.90	74.95
46'000.00	165.25	132.20	99.15
49'000.00	205.60	164.45	123.35
52'000.00	245.95	196.75	147.55
55'000.00	286.30	229.05	171.80
58'000.00	326.65	261.30	196.00
61'000.00	367.00	293.60	220.20
64'000.00	407.35	325.90	244.40
67'000.00	447.70	358.15	268.60
70'000.00	488.05	390.45	292.85
73'000.00	528.40	422.75	317.05
76'000.00	568.75	455.00	341.25
79'000.00	609.10	487.30	365.45
82'000.00	649.50	519.60	389.70
85'000.00	689.85	551.85	413.90
88'000.00	730.20	584.15	438.10
91'000.00	770.55	616.45	462.30
94'000.00	810.90	648.70	486.55
97'000.00	851.25	681.00	510.75
100'000.00	891.60	713.30	534.95
103'000.00	931.95	745.55	559.15
106'000.00	972.30	777.85	583.40
109'000.00	1'012.65	810.15	607.60
112'000.00	1'053.00	842.40	631.80
115'000.00	1'093.35	874.70	656.00
118'000.00	1'133.70	907.00	680.25
121'000.00	1'174.10	939.25	704.45
125'000.00	1'227.90	982.30	736.75
129'000.00	1'281.70	1'025.35	769.00
133'000.00	1'335.50	1'068.40	801.30
137'000.00	1'389.30	1'111.45	833.60
141'000.00	1'443.10	1'154.50	865.85
145'000.00	1'496.90	1'197.50	898.15
149'000.00	1'550.70	1'240.55	930.45
153'000.00	1'604.50	1'283.60	962.70
153'720.00	1'614.20	1'291.35	968.50

# Mögliche Tagesmodule, gezeigt am Beispiel der Kindertagesstätten

Mögliche Tagesmodule und der verrechnete Anteil an der Monatspauschale

Vormittag					
Mittag inkl. Essen					
Nachmittag					
Anteil	10%	15%	15%	10%	20%

Beispiele von wöchentlichen Kombinationsmöglichkeiten:

Da die Anzahl der bezogenen Verpflegungen berücksichtigt wird, können bei gleicher Anwesenheit verschiedene Monatspauschalen resultieren.

MO	DI	MI	DO	FR
50% + 2 Mahlzeiten				

MO	DI	MI	DO	FR
50% + 3 Mahlzeiten				

MO	DI	MI	DO	FR
55% + 3 Mahlzeiten				

MO	DI	MI	DO	FR
60% + 3 Mahlzeiten				

MO	DI	MI	DO	FR
60% + 4 Mahlzeiten				

MO	DI	MI	DO	FR
100% + 5 Mahlzeiten				

## Formel für die individuelle Berechnung des Tarifs

Die Monatspauschale, welche die Eltern oder Erziehungsberechtigten bezahlen müssen, beinhaltet einen **Betreuungsanteil**, welcher vom Einkommen, vom Vermögen und von der Familiengrösse abhängt und einen **Verpflegungsanteil**, welcher unabhängig vom Einkommen verrechnet wird.

Die **Eckwerte** werden vom Kanton festgelegt, die **individuellen Angaben** werden von den Leiterinnen oder Leitern der Kinderbetreuungseinrichtungen für jedes Kind eingegeben.

Eckwerte (**Stand: 1.8.2012**), individuelle Angaben und die daraus berechneten Tarife, gezeigt an einem **Beispiel aus einer Tagesstätte für Kleinkinder**:

		Einheit	Eckwert	individuelle Angabe	Wert berechnet
Tarif / Betreuungsstunde maximal	Tmax	Fr.	11.53		
Tarif / Betreuungsstunde minimal	Tmin	Fr.	0.72		
massgebendes Einkommen maximal	Emax	Fr.	153'720.00		
massgebendes Einkommen minimal	Emin	Fr.	41'210		
Verpflegung	Verpfl	Fr.	8.00		
massgebendes Einkommen	Emas	Fr.		84'263.00	
Anwesenheit in % (Pensum)	Pens			75.00	
Mittagessen (Anzahl pro Woche)	AnzE			4.00	
Kita: Betreuungsstunden / Tag	StdTg	Std.	9.00		
Kita: Tage / Monat (Durchschnitt)	TgMon	Tag	20.00		
Stundentarif (exkl. Verpflegung)	TarStd	Fr.			4.86
Betreuungskosten / Monat		Fr.			655.65
Verpflegungskosten / Monat		Fr.			128.00
Monatstarif Total	TarMon	Fr.			783.65

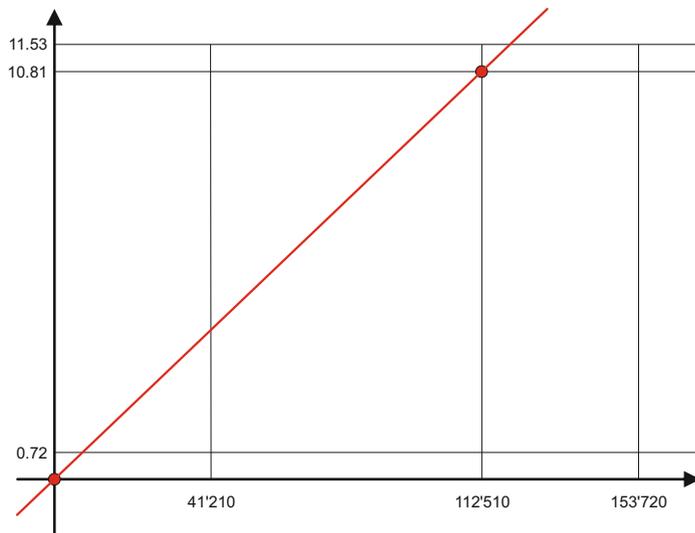
Die Formel zur Berechnung des Stundentarifs stellt eine **lineare Funktion** dar:

$$\text{Tar} = \frac{\text{Tmax} - \text{Tmin}}{\text{Emax} - \text{Emin}} * (\text{Emas} - \text{Emin}) + \text{Tmin}$$

Allgemein kann eine lineare Funktion mit einer Gleichung der Form  $y = m * x + n$  dargestellt werden. Der Graph einer linearen Funktion ist eine **Gerade**. Der Koeffizient  $m$  ist die **Steigung** der Geraden und die Zahl  $n$  die Ordinate des **Schnittpunkts** der Geraden mit der  $y$ -Achse.

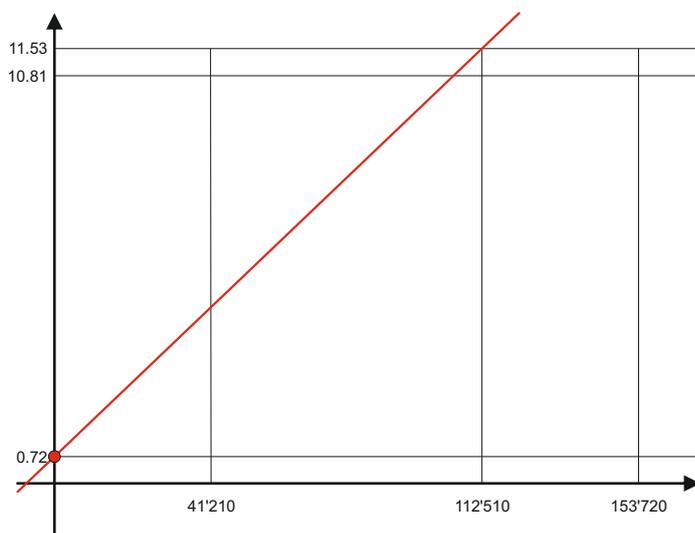
In den folgenden grafischen Darstellungen werden die **Tarife auf der  $y$ -Achse** und die Werte zum **massgebenden Einkommen auf der  $x$ -Achse** dargestellt.

$$\text{Tar} = \frac{\text{Tmax} - \text{Tmin}}{\text{Emax} - \text{Emin}} * \text{Emas}$$



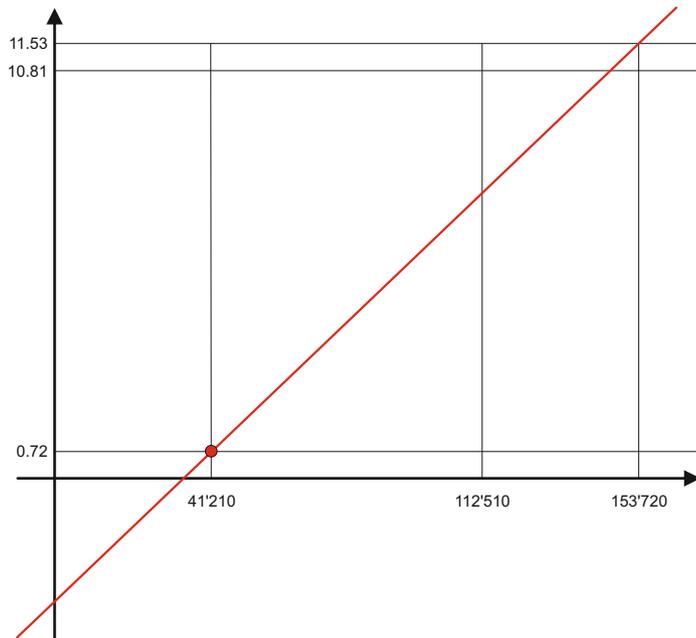
Das Verhältnis zwischen der Differenz aus den «Tarif-Werten» (11.53 - 0.72) und der Differenz aus den «Einkommens-Werten» (153'720.00 - 41'210.00) legt die **Steigung** der Geraden fest.

$$\text{Tar} = \frac{\text{Tmax} - \text{Tmin}}{\text{Emax} - \text{Emin}} * \text{Emas} + \text{Tmin}$$



Durch die Addition von  $T_{\min}$  (0.72) wird die Gerade nach oben verschoben, so dass deren **Schnittpunkt mit der  $y$ -Achse** nun beim Wert 0.72 zu liegen kommt.

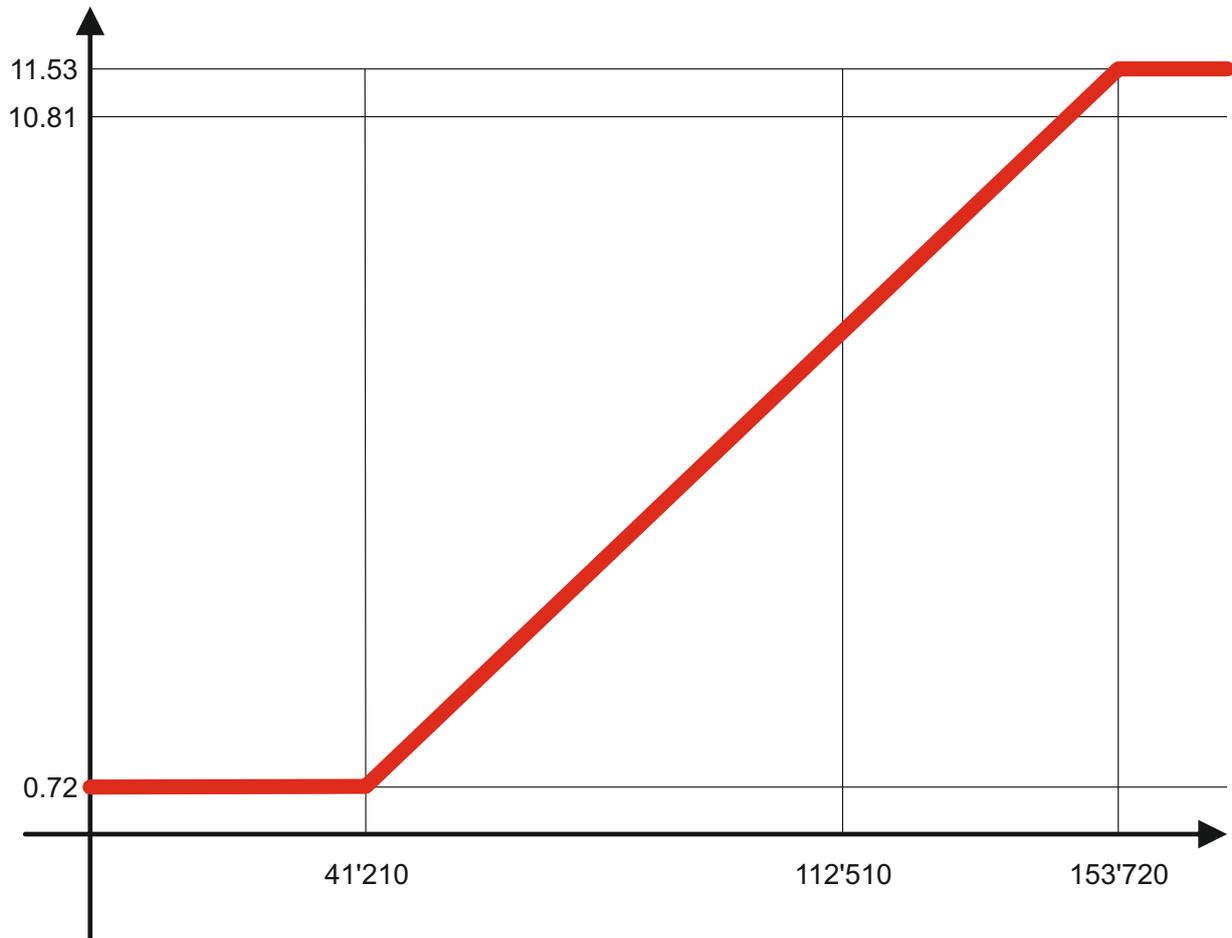
$$\text{Tar} = \frac{\text{Tmax} - \text{Tmin}}{\text{Emax} - \text{Emin}} * (\text{Emas} - \text{Emin}) + \text{Tmin}$$



Durch die **Verminderung** aller Einkommenswerte (Emas) um den Betrag Emin (41'210.00) verschiebt sich die Gerade nach rechts, so dass nun dem x-Wert des minimalen Einkommens (41'210.00) der y-Wert des Tarifminimums (0.72) zugeordnet wird.

Da mit dieser Formel bei tiefen Einkommen negative Tarife resultieren, wird durch eine erste Bedingung festgelegt, dass das **Tarifminimum** nicht unterschritten werden darf. Eine zweite Bedingung begrenzt die Werte nach oben auf dem **Tarifmaximum**. Damit wird die reine lineare Funktion verlassen.

$$\text{TarStd} = \text{WENN}(\text{Tar} \leq \text{Tmin} ; \text{Tmin} ; \text{WENN}(\text{Tar} \geq \text{Tmax} ; \text{Tmax} ; \text{Tar}))$$



Der so festgelegte Stundentarif (TarStd) wird nun für die Berechnung des **Betreuungsanteils** eingesetzt. Zusammen mit dem **Verpflegungsanteil** entsteht daraus der **Monatstarif** (TarMon).

$$\text{TarMon} = \text{TarStd} * \text{StdTg} * \text{TgMon} * \text{Pens} + \frac{\text{Verpfl} * \text{TgMon} * \text{AnzE}}{5}$$